

NASIHAT UNTUK KEDUA MEMPELAI

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَعَاشِرُونَ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى
أَنْ تَكُونُوا شِدْقًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۝١٩

Dan bergaullah dengan mereka secara patut. Kemudian bila tidak menyukai mereka (maka bersabarlah) karena mungkin kamu tidak menyukai sesuatu, padahal Allah menjadikan padanya kebaikan yang banyak. (S. An Nissa': 19)

Akad Nikah merupakan peristiwa sangat penting yang tak terlupakan dalam perjalanan hidup seseorang. Akad Nikah adalah ibadah dan lambang kesucian hubungan antara kedua jenis manusia berdasarkan perintah Allah dan sunnah Rasul-Nya dalam kerangka melaksanakan Undang-Undang No. 1 Tahun 1974 tentang perkawinan serta sebagai pondasi pertama dalam membentuk keluarga sakinah, mawadah, warahmah dan kekal berdasarkan Ketuhanan Yang Maha Esa.

Karena itu, perkawinan perlu didasari dengan niat yang suci, persetujuan kedua orang tua dan kebulatan tekad kedua mempelai untuk hidup bersama secara rukun, harmonis dan bertanggung jawab.

Untuk membina keluarga sakinah, kedua pihak harus menjunjung tinggi hak dan kewajiban masing-masing, dilandasi saling cinta kasih, saling menghormati dan saling pengertian serta mewujudkan kehidupan yang islami dalam keluarga untuk memperoleh ridha-Nya.



Jakarta, Sya'ban 1426 H
September 2005 M

MENTERI AGAMA RI.

Muhammad M. Basyuni

REPUBLIK INDONESIA / REPUBLIC OF INDONESIA

KUTIPAN AKTA NIKAH
EXCERPT OF MARRIAGE CERTIFICATE
KANTOR URUSAN AGAMA / OFFICE OF RELIGIOUS AFFAIRS

Kecamatan / District : WINDONG
Perwakilan RI / Indonesian :
Embassy :
Kabupaten / Kota : PATI
Regency / Municipality : JAWA TENGAH
Propinsi / Province :



SERI : CG

KUTIPAN AKTA NIKAH
EXCERPT OF MARRIAGE CERTIFICATE

Nomor / Number : 641 / 58 / XII / 2008
Pada hari / Day : KAMIS
Tanggal, bulan, tahun / : 11 DESEMBER 2008 MIAC
Date, Month, Year
Bertepatan / Or : 12 Dzulhijjah 1429 H
Pukul / At : 08.00

Telah dilangsungkan akad nikah seorang laki-laki :

There has been authenticated a covenant of marriage of a man:

1. Nama / Full name : MOHAMAD FAQIH
2. Bin / Son of : NURHADI
3. Tempat & tanggal lahir /
Place and date of birth : PATI. 09 JUNI 1985
4. Warganegara / Nationality : INDONESIA
5. Agama / Religion : ISLAM
6. Status sebelumnya /
Marital status prior marriage : JEJAKA
7. Alamat / Address : DS. TAWANGREJO
KEC. WINONG
KAB. PATI.
8. Pekerjaan / Occupation : SWASTA

Dengan seorang wanita / to a woman :

1. Nama / Full name : MUNASIH
2. Binti / Daughter of : SUJONO
3. Tempat & tanggal lahir /
Place and date of birth : PATI. 26 JUNI 1986
4. Warganegara / Nationality : INDONESIA
5. Agama / Religion : ISLAM
6. Status sebelumnya /
Marital status prior marriage : PERAWAN
7. Alamat / Address : DS. TAWANGREJO
KEC. WINONG
KAB. PATI.
SWASTA
8. Pekerjaan / Occupation :
dengan wali nikah / with wedding guardian :
1. Nama / Full name : ALI SYAFI' SH
BIN. H. SUTAMAT UMAR
2. Tempat & tanggal lahir /
Place and date of birth : PATI. 27 DESEMBER 1952
3. Warganegara / Nationality : INDONESIA
4. Agama / Religion : ISLAM
5. Alamat / Address : DS. PERALONGAN
KEC. WINONG
KAB. PATI.
6. Pekerjaan / Occupation : KA. KUA. / PPN.

Sebagai wali/nasab/hakim;*) as ~~parent~~ / judge guardian; *)
dengan mas kawin berupa / With the dowry in term of :

ALAT SHALAT

tunai/hutang*); / cash/indebted*); dengan perjanjian nikah : ya/ tidak *)
by wedding engagement yes / no *)

Sesudah akad nikah suami mengucapkan / membaca dan
menandatangani taklik talak : ya / tidak *) / After the marriage ceremony
was done the husband uttered/read and signed the taklik talak *yes/no*)

PATI, 11 - 12 - 2008

Isi sesuai dengan akta nikah
Contents are pursuant to the marriage certificate
KUA Kecamatan / KUA District
Perwakilan RI / Indonesian Embassy*)

WINONO

Pegawai Pencatat Nikah
Officer of Marriage Registration Office



*) Coret yang tidak perlu / Delete as appropriate

**CATATAN STATUS PERKAWINAN
NOTE OF MARITAL STATUS**